

Wörterbuech usem Nieseschatte

Bärndütsch

A

aba

Abchabis

abchlempe

abchnöile

äbcho

äbe

äbeswägs

abetze

abfahre

abfiegge

abgetzt

abgschosse

abhaa

äbhange

abhärde

abheltig

abhoue

abläschele

ablitsche

ablose

abmödele

abprotze

Abrelle

absacke

absärble

Schriftdütsch

dummes Zeug

Absage

aufhören, abklemmen

niederknien

begegnen

eben

ohne Höhendifferenz

abweiden

abfahren, auch verschwinden

abraspeln

vom Vieh abgweidet

verwaschen, verblichen

abzweigen

hängen bleiben, aufgehalten werden

oberste Schicht Erde wegbehmen

abschüssig, steil hinab

abschneiden, auch sich davon machen

(zu) billig abkaufen

bei einer Strickarbeit abketten

jemandem zuhören

abmessen, zuteilen

abbauen, abreissen

April

in Säcke abfüllen

absterben

Bärndütsch

abschiesse
abschla
äbschtäche
abschtah
abschwarte
abschynig
Abtritt
abtschargget
abtube
abtue
abverheije
abwydle
abzottle
Abzüüg
achelaa
achelampe
acheriere
achi
achikije
achiläse
achisädere
achigwärchet
achischnable
achischweeche
achitunze
achte
Adelgras
adräcket

Schriftdütsch

ausbleichen
verprügeln
stecken bleiben
absterben
verprügeln
sehr schattig
Klo
ausgetreten (Schuhe)
sich davonmachen
Töten (bei Tieren)
misslingen
weglaufen
davontrotten
Resten, Abfall
Euter anrüsten bei Kühen vor dem Melken
herunterhängen
pflügen
hinab
hinabstürzen
ablesen
hanbstürzen
überarbeitet
(viel) zu schnell essen
trinken, etwas hinuntergiessen
aknallen, abschiessen bei Ballspielen
hinschauen, beachten
Alpenwegerich
Kleider: leicht verschmutzt

Bärndütsch

afaa
afangs
afeniinisch
affäng
agattige
Agerschte
aghürate
agwane
ahaa
ahi
ahocke
AHV-Zweierli
albe
albeniinisch
Albock
alege
Alegi
alitsche
allee
allemaa
allergattig
Allmi
allpott
alüge
alüte
älwäg
amächelig
Ambara

Schriftdütsch

beginnen
zuerst einmal
zuerst einmal
schliesslich
etwas beginnen, anstellen
Elster
eingeheiratet
angewöhnen
bitten
hinab
festkleben
2 dl Wein für AHV-bezüger
früher einmal
hin und wieder
Felchen
sich ankleiden
Anzug
Strickarbeit anfangen
los jetzt
anscheinend
vielerlei
Allmend
öfters
belügen
anrufen
wahrscheinlich
anziehend, reizend, ansprechend
Umtriebe, zusätzliche Aufwendungen

Bärndütsch

Ambiissi
Ambisseni
ameije
amelche
amerdiere
amüsiere
andersch
angends
angfärt
angschte
Anke
Ankebälli
Ankeblueme
Ankebock
Ankeruummi
Ankeschnitte
ankne
apartig
apfure
äpha
aranze
ärbörene
Ärböri
ärdeguet
ärdeschön
arecke
Arfel
ärfele

Schriftdütsch

Ameise
Ameisen
Ränder mit Sense mähen beim Heuen
Euter anrüsten beim Melken
belästigen
belustigen
anders
bald einmal
unsorgfältig
sich Sorgen machen
Butter
europäische Trollblume
Dotterblume
Butterbrot
braune Kruste auf mit Hitze haltbar gemachter Butter
Butterbrot
Butter herstellen
besonders, speziell
anrempeln (sprachlich)
zurückhalten können
anpöbeln
Erdbeeren pflücken
Erdbeere
sehr, sehr gut
sehr, sehr schön
berühren
ein Arm voll
umarmen

Bärndütsch

Arflete

armegnössig

armüetele

ärrangge

arriviert

ärrünne

Arterieverchalchig

artig

arüehre

aschnaare

aschnouze

aschtütze

asooode

atiigge

ätlehne

atopple

ätrünne

Ätti

Azünte

B

Baabi

Baach

Baaggischnetz

baaije

Bäbi

bache

Bagaschi

Schriftdütsch

ein Arm voll

auf öffentliche Unterstützung angewiesen

nach Armut aussehen

mühsam erringen

in der Gesellschaft angekommen und geachtet

keimen

Demenz

merkwürdig, auch ziemlich

berühren

anbeissen, aber nicht fertig essen (zB Apfel)

Unwirsch antworten

trinken (aus Tasse)

beschimpfen

etwas vom Zauen reissen, einfädeln

leihen

anklopfen

entrinnen

Vater

anzünden, auch provozieren, sticheln

ungeschicktes Mädchen

Tablar

Eintopfgericht aus gedörrten Birnen und Kartoffeln

baden

Puppe

backen

Gepäck

Bärndütsch

Bajass

bal

Balle (wyblech)

Bandeli

Bänz

Barchet

Bäredräck

Bärgchutz

Bärgrose

barte

bas

Bättel

Bätzi

Bawart

bbeije

bchale

bchenne

bchymme

Bechli

Beck

Beechli

beed

beedergattig

Beiz

Bendeli

Benkli

Benne

Bennette

Schriftdütsch

komischer Kerl

beinahe

Ball (männlich)

Rabatte

Schaf

Mischgewebe aus Baumwollschuss auf
Leinen-Kette

Lakritze

verblühte Berganemone

Rostblättrige Alpenrose

rasieren

wohl

Zeug

Obstschnaps

Förster

andünsten, anrösten

erkalten von Fett oder Wachs

kennen

erholen, gesunden

Bächlein

Bäcker

kleines Tablar

beide

zweierlei

Wirtshaus

kleines Band

kleine Sitzbank

einfacher Holzkarren

eine Wagenladung

Bärndütsch

bschtendig

bsoffe

Bettli

bhäbig

bheecht

bherte

bhuupte

Bibeli

Bibi

Biecht

Bii

biimager

Biis

biize

biizimager

bijele

Biji

binenand

Bire

birebitzeli

bireweich

Birlig

Bisse

Bitz

bitzi

bizyte

Blaatere

bläche

Schriftdütsch

beständig

betrunken

kleines Bett, auch kleines Gartenbeet

gesetzt

behängt

behaupten

behaupten

kleines Huhn, auch Pustel

Kücken

Rauhreif

Beine

sehr mager

Gebiss

beizen

sehr mager

imkern

Biene

beieinander

Birne, auch Kopf

ein wenig

völlig unsinnig

Haufen

Keil

Stück

ein wenig

rechtzeitig, früh

Blase

bezahlen

Bärndütsch

Blacki
blamiere
Bläterli
Blätz
blätzet
blessiert
Blessur
Blettli
blindligse
blitzene
Blofi
Blöiel
Blöiele
Bluemebach
blutt
Blütli
blüttle
Boboli
bodeguet
bodebös
bodige
boghälsele
börene
Böreni
borge
Böri
bös
bosge

Schriftdütsch

ungeliebtes Unkraut auf Viehweiden (Ampfer-Art)
blossstellen
kleine Blase
kleine Schürfung, auch Stoff oder Landstück
geflickt mit Stoffstücken
verletzt
Verletzung
Lokalzeitung, auch kleines Blatt
blindlings
blitzen
Bleistift
Laube (kleiner Ruchfisch)
blauer Flecken auf der Haut
kleiner Blumentrog (auf dem Balkon)
nackt
Nacktheit, auch Waldlichtung
sich nackt zeigen
kleine Verletzung
sehr, sehr gut
miserabel
besiegen, überwältigen
den Kopf sehr hoch tragen
Beeren suchen
Beeren
schonen
Beere
böse, auch sehr gut
etwas Böses tun, kaputt machen

Bärndütsch

Bouelehengscht

braave

Brachet

brägle

Brameni

Brami

braschte

Bräschte

Brässel

brätsche

Brätschle

Brätzeli

brav

Breme

Bremeschessel

Brendeli

Brente

Brentli

brichte

Brichti

briegge

Brieschmilch

Brieschbrot

briesche

broche

Broche

Schriftdütsch

Tuchhändler (abwertend)

bessern

Juni

braten

Brombeeren

Brombeere

zusammen redenfaulenzen

Beschwerden

Presse zum Auspressen von frischem Käse

prügeln

Tragriemen von Hutte oder Räf

Bretzel

gut, auch sehr

Bremse

*Kessel mit rauchenden, in Petrol getauchten
Tuchfetzen, der an den Landen am Fuhrwerk
angehängt wurde, um die Bremsen von den
Pferden fernzuhalten*

Männertreu

Milchtanse

kleine Milchtanse, auch Teekessel

reden

Vielredner

weinen

Milch einer Kuh, die frisch gekalbt hat

*spezielles Brot mit Milch von einer Kuh, die
frisch gekalbt hat*

sehr stark regnen

gebrochen

in Milch getauchte kleine Brotstücke

Bärndütsch

Brönz
brösele
Brösi
brösmele
Brösmeli
Brosmi
Brotrauft
Broxli
brüele
Brüetsch
Brügel
Brüggstock
Brügi
Brügiwage
brümele
brumme
brunlochtig
brunnetrögle
brüntscheligi
brunze
bryamme
bsägne
bschiesse
Bschiiss
Bschleeg
bschütte
Bschütti
Bschüttigohn

Schriftdütsch

Schnaps, Branntwein
kochen
kleine Menge
bröckeln, abbröckeln
kleine Brosamen
Brosamen
Brotrinde
knurriger Kerl
brüllen
Bruder
stattlicher Kerl
Einfahrt in den Heuraum
Ladefläche
Wagen mit Ladefläche
murmeln
brummen
bräunlich
verprügeln und in Brunnentrog werfen
bräunlich
urinieren
undeutlich sprechen, lallen
sehr erstaunt
nützen
Betrug
Beschläge
begiessen, auch Jauche aufs Feld bringen
Jauche, auch schlechter Kaffee
grosse Jauchekelle

Bärndütsch

Bschüttmadli

Bschüttloch

bschysse

Bsetzi

bsjie

bsundersch

bubele

Bubi

büchlegse

buchsig

Buck

Bude

Budel

Büdeni

Budigg

Budli

buechig

Büetz

Büetzer

Buger

bugere

Büggeli

Buggu

bügle

Büppi

Burdi

Burgerblätz

Schriftdütsch

Fliegenmade in der Jauche

Jauchekasten

mogeln

Pflästerung

einholen, erwischen

besonders

zündeln, zeuseln

Bubilein, verwöhnter Kerl

bäuchlings

wütend

Kurve, Biegung

Betrieb, Werkstatt

Bauch

Kleinkinder

*Werkstatt (Schneider, Schuhmacher,
Schreiner)*

Kinder

wütend

Arbeit

Arbeiter

gewiefter Kerl

schimpfen

kleine Beule oder Fleck

Buckel, Rücken, auch grosse Beule

arbeiten

Brust, Brustwarze

Last

*von der Burgergemeinde zugeteiltes Stück
Land*

Bärndütsch

Burgunder

Bürschtel

Bürzi

büschele

Büschelhube

Büschelhübi

buschper

Butschere

Bütti

büümele

Büüssi

bvogte

Byge

bygele

byschte

bysle

byslochtig

bysne

Bysnebel

bysse

C

chaare

chääre

Chabis

chäch

Chacheli

Chachli

Schriftdütsch

blauer Kittel (wurde vorallem von Viehhändöern getragen)

jüngerer Mann

Haarknoten am Hinterkopf bei Frauen

zusammenstellen, in Ordnung bringen

Zottelkappe

kleine Zottelkappe

gesund

alles, Ansammlung

Wasserbehälter aus Holz

sich gross machen, auf die Zehenspitzen stehen

Katze

bevormunden, unter Aufsicht stellen

Beige

aufbeigen

seufzen, stöhnen

pissen

zügig, windig

die Bise weht

kalter Nebel

beissen, auch jucken

verschmutzen

betteln

Kabis, auch Unsinn

sehr gesund

Tasse

Kacheln

Bärndütsch

chädere

Chäfer

chäfertroche

chafle

chalbere

Chalberei

Chamme

Chärder

Chare

Charesalb

Charscht

Charschtzingesirup

chätsche

Chätzer

chätzersch

chatzschturm

chäule

Cheer

Chees

Cheeschessi

Cheesrauft

Chefi

Chefig

Chehr

chehre

Chehrumtürli

Chemi

Schriftdütsch

leicht schimpfen

Käfer

völlig ausgetrocknet

betasten

kalben, auch Dummheit begehen

Dummheit

Kamm (beim Gockel)

Regenwurm

Wagen, Karren

Fett zum Schmieren von Rädern, zB
Holzräder

Hacke mit starken Zinken zum Kartoffeln
graben, auch Bezeichnung für Gewehr

Kartoffelschnaps

kauen, ein Problem haben

Alleskönner

zum Beispiel chätzersch guet – sehr gut

sehr schwindlig

wiederkäuen

Kurve

Käse

Kupferkessel für Milch zum Aufbereiten des
Käses

Käserinde

Gefängnis

Käfig

Kurve, auch Spaziergang

umkehren, aber auch Heu wenden

Umkehr

Kamin

Bärndütsch

Chemp

chese

Chesi

chesig

Chessel

Chessi

chessle

Chifel

chifle

chiibe

Chiischte

Chilbi

Chilche

Chilchgmiind

Chilter

Chiltgang

chirchle

Chirscheni

Chirschi

Chirschmues

chirschmuese

chirschne

Chlack

Chlafter

Chlammere

Chlammeri

Chlapf

chläpfe

Schriftdütsch

Stein

käsen

Käserei

käsig, bleich

Kessel

kleiner Kessel

lärmen

Kiefer des Menschen, auch Kefe

schimpfen

ziemlich

Kartoffelsprössling

Tanzanlass, aber auch Chaos

Kirche

Kirchgemeinde

Bursche, der nachts zum Schatz schlüpft

nächtliches Treffen mit seinem Mädchen

keuchen, husten

Kirschen

Kirsche

während Stunden eingedickter Kirschensaft

Kirschensaft eindicken

Kirschen pflücken

Spalte

drei Kubikmeter Holz

Waldameise, auch Klammer

Waldameisen, auch Klammern

Ohrfeige, auch Knall

ohrfeigen

Bärndütsch

Chleck
chlefele
Chlemmerli
chlempe
chlepfe
Chlepfschyt
chlingeldür
chlööne
chlöpfele
Chlotz
Chlüder
Chluf
Chlungele
Chlupf
chlupfig
Chlütterli
chlylochtig
chlyn
Chnebel
chnete
chniepe
Chniepi
Chnodi
Chnödli
Chnöi
Chnöiäcke
chnöile
chnöilegse

Schriftdütsch

Spalten
klirren
Wäscheklammer
klemmen
knallen
unmögliche Frau
sehr trocken
jammern
leise klopfen
Geld, auch Holzklotz
Geld
Knolle
Garn- oder Schnurknäuel
plötzliches Erschrecken
schreckhaft
Bébé-Rassel
etwas klein gewachsen
klein
Stecken
kneten
nicht vorwärts machen
mühsamer Kerl
Hände
Knöchel
Knie
Kniekehle
knien
kniend

Bärndütsch

Chnörz
chnorze
Chnubel
Chnübi
chnüble
Chnubluuchzingge
Chnüder
Chnüppel
Chnuppesager
chnuschte
chnüttel
chnütsche
Chnüüss
chöcherle
Chöderlig
chodere
choge
Chöhli
choldere
choleschwarz
chöötze
Chöle
chopfe
chörble
Chöreni
Chöschte
chosle
chötte

Schriftdütsch

Mühen
sich bemühen
Beule, auch Hügel
kleine Prise
probieren, basteln
Knoblauchzehe
Schwellung, Beule, auch kleines Kerlchen
Knoten
mühsamer Kerl
kräftig umarmen, auch mühsam erarbeiten
übermüdet
verprügeln, auch knallen
komischer Kerl
leicht kochen
Spucke
spucken (grober Ausdruck)
sehr
Wirsing
grollen
total schwarz
unsauber arbeiten
Geld
begreifen
erbrechen
Körnchen (Mehrzahl)
Kosten
im Wasser oder im Dreck spielen
dem Vieh rufen

Bärndütsch

Schriftdütsch

Chötti	Kette
chotze	erbrechen
chötzerig	sich unwohl fühlen
chräbele	kraulen, liebkosen
chräble	kratzen
Chrache	wildes Tal
chrame	einkaufen
Chrampfaderegschwader	Ansammlung von Frauen (sehr grober Ausdruck)
Chrampfchiib	sehr hart Arbeitender
chrampfe	hart arbeiten
chräschle	knistern
Chratte	Kratten
chrättele	herumwerkeln
Chratzbürschte	zänkische Frau
chratze	kratzen
chraue	kratzen
Chrautsch	Kratzer
Chreetze	Käfig
chreije	krähen
chrihle	unleserlich schreiben
chriege	schimpfen
Chriis	Tannenreisig
chriisdick	knüppeldick
Chrine	Runse
chrisaschte	krachen
Chrischtmonet	Dezember
Chritz	Streit, auch Kratzer
Chritzchötti	Schlittenbremse

Bärndütsch

Chrome
Chrömi
Chröml
Chropf
chropfe
Chropfleerete
Chropfwyler
chrose
Chrosle
Chrosli
Chrott
Chröttli
chroutere
Chrugle
Chrump
chrümpe
chrüpple
Chrüsch
Chrüschmüder
Chrüsimüsi
Chrusli
chruslig
Chrut
Chrüttli
chrützblöd
Chrutze
chrutzne
Chrüz

Schriftdütsch

Abteil im Stall oder im Keller
kleines Abteil im Stall oder im Keller
kleines Gebäck
Kropf
verhalten lachen
Auslegeordnung
Übername der Einwohner von Wimmis, weil dort früher Kröpfe häufig waren
krachen, tosen
Stachelbeere
Stachelbeeren
Kröte
kleine Kröte, aber auch hübsches Mädchen
herumwerkeln
Kugel
Kurve, Wegbiegung
krümmen, bücken
sehr hart arbeiten
Weizenkleie
komischer, unmöglicher Kerl
Wirrwar
Kraushaar, Locken
kraushaarig
Kraut
Kräutlein, wird gebraucht für Heilkraut
total blöd
Kiste
abwertend für Blech-Musik machen
Kreuz

Bärndütsch

chrydewyss
Chuder
chüderle
Chuderwäلتsch
Chue
chüechle
Chüechli
Chuedräck
chuele
Chueli
Chüeli
Chueplätter
Chüijer
chummere
Chummerzhilf
Chüngel
chüngele
Chüngelibock
chünzte
Chunsch
Chuppele
churzwylig
chüschele
Chuscht
chüschte
chüschtig
Chüssi
chutte

Schriftdütsch

ganz weiss
Werg von schlechter Qualität
schmeicheln
undeutliche/unklare Sprache
Kuh
Süsswaren backen, auch Fehler machen
süsse Backware
Kuhmist
kühlen
Kuh (Verkleinerungsform)
weibliches Kuhkalb
Kuhfladen
Senn
sich Sorgen machen
jemand, der uns zu Hilfe kommt
Kaninchen
Fehler machen, auch Kaninchen züchten
männliches Kaninchen
kündigen
Holzkochherd
Schar
kurzweilig
flüstern
Geschmack
kosten
gut gewürzt
Kissen
stürmen, stark wehen

Bärndütsch

Chutte

Chuttebuese

Chuttlerugger

Chuttli

chützele

Chutzemischt

chuum

chych

Chydeli

chypuche

Chyschter

chyschterig

D

dadrfür

dadrzue

Dags

därewäg

däsele

däwäg

dehiimme

Dehl

denne

dennetue

derangschiere

dertene

deschtmeh

dessetwäge

desuber

Schriftdütsch

Veston

Busentasche am Veston

saurer Wein

Kutteln, auch Jupe

kitzeln

Unsinn

kaum

keuchen

eine kleine Menge

keuchen

Heiserkeit

heiser

dafür

dazu

Dachs

derart

ganz vorsichtig gehen

auf diese Art

daheim

Dähle, Kiefer, Föhre

weg

wegräumen

stören

dort drüben

umsomehr

deswegen

hinüber

Bärndütsch

desume
desumechare
desumehüehner
desumepfure
desumeschtriele
desumesumpfe
desumevagante
diechsle
dinne
Dischtle
Donschtig
Doppelzentner
dorfe
Dorfschulmiischer
Dräck
dräckeke
dräckig
dräckliid
Dräckseckel
Dräckwäre
drangsaliere
drby
drdür
drgäge
drharkije
drhartroole
drhindergah
drij, dry, drü

Schriftdütsch

umher
herumfahren
herumirren
herumsausen
herumstrolchen
herumsaufen
herumstrolchen
erledigen, deichseln
innen
Distel
Donnerstag
100 kg
zusammen reden, plaudern
Lehrer
Schmutz
sich unfair verhalten, auch im Schmutz spielen
schmutzig
sehr schlechtes Wetter
ganz lausiger Kerl
listiger Kerl
bedrängen, plagen, quälen
dabei
gindurch, auch dadurch
dagegen
einstürzen, zusammenfallen
abstürzen, fallen
beginnen, in Angriff nehmen
drei männlich, weiblich, sächlich

Bärndütsch

Drileni
drind
drininne
drinne
druberus
drubery
drufachi
druffe
drufusi
drumumrede
drunder
drundercho
drüre
drvo
drvojogge
drvoscheichle
drvoschesne
drvosieche
drvotechle
drvotube
drvotüüssele
drvowydle
drvozottle
drybrätsche
drylige
dryschla
dryschnure
drzue

Schriftdütsch

Drillinge
drin
innendrin
darin
darüber hinaus
zusätzlich
danach, darauf
darauf
darauf hinaus
darumherumreden, nicht zum Thema kommen
darunter
überfahren werden
dreimal
davon
davontrotten
weggehen
davonrennen, davonlaufen
sehr schnell davonrennen
davonrennen
sich davon machen
davonschleichen
davonrennen
davontrotten
dreinschlagen
sich einsetzen
dreinschlagen, prügeln
dreinreden
dazu

Bärndütsch

drzwüsche

dudussmang

dunne

Dünnpfiff

düpelhürnig

dürechutte

düreschmiere

düreschwarte

dürhar

düribrönne

düribysse

dürineh

dürischtah

dürizieh

dürnuele

Dürzug

duisse

dussmang

dütsch

duuch

duuchle

düüssele

E

eeber

eebere

eender

Eiertätsch

Eihaar

Schriftdütsch

dazwischen

ganz sachte

drunten

Durchfall

sich unmöglich anstellend

etwas schnell erledigen

verprügeln

verprügeln

durchwegs, überall

durchbrennen

sich durchbeissen, nicht locker lassen

durchgehen, besprechen

bewältigen durchstehen

nicht locker lassen

durchwühlen

Zugluft

draussen

sachte

deutsch

verlegen

eindunkeln

leise und vorsichtig etwas tun

aper

ausapern

eher

Omelette

Fischschnur

Bärndütsch

Elter
embrab
embruf
emel
enandernah
enedranne
enefür
enenache
Engelssüess
erblech
erchlüpfe
ergelschteret
ergrinde
erhudlet
erlächnet
erlicke
erlyde
Ermel
Ermelschilee
erniesse
erörtere
errangge
errecke
errünne
ertroole
erwärfe
erwörgge
erworgle

Schriftdütsch

Vater
hinab
hinauf
allerdings
langsam wird es Zeit
auf der andern Seite, drüben
auf der andern Seite, drüben
auf der andern Seite, drüben
kleiner Farn mit süsser Wurzel
vererbbar
erschrecken
aufgeregt, aufgebracht
erzwingen, mühsam erreichen
durchgeschüttelt (emotional)
ausgetrocknet
entdecken, begreifen
ertragen
Ärmel
Gilet mit eingesetzten Ärmeln
niesen
diskutieren, besprechen
mühsam erreichen
mit den Händen erreichen können
keimen
abstürzen (in den Bergen)
Fehlgeburt erleiden (bei Tieren)
erwürgen
ersticken

Bärndütsch

eschoffiere

eschtimiere

eter

etnachte

etrünne

etschlipfe

etwütsche

expliziere

F

fääle

Fäcke

fadegrad

Fädere

Fädilätsch

fäge

Fägnescht

fahrig

fäle

fäliere

faltsch

Färich

färle

Färli

Färlimore

färn

färndrig

Färschere

fasch

Schriftdütsch

sich ärgern, sich ereifern

schätzen

lebhaft

von der Dunkelheit eingeholt werden

entrinnen

ausrutschen

entwischen

erklären

mit Fellen auf den Ski aufsteigen

Flügel (Vogel)

zielgerichtet

Feder

Fallmasche

fegen, schrubben

sehr unruhige Person

unsorgfältig

raufen

an etwas herumwerkeln

falsch

Pferch

gebären (bei Schweinen)

Ferkel

Muttersau

letztes Jahr

letztjährig

Ferse

fast

Bärndütsch

Fasli
Fassdubi
Fätze
fecke
feeschterle
fehle
Fellade
fergge
fescht
fideel
fiele
figureetle
fiiss
fingerle
Fläre
flätschnass
flattiere
Flatz
flüdere
fluumere
flyssig
folge
föpple
Fotöi
Fötzel
Fotzelschnitte
frässe

Schriftdütsch

ältere Ferkel
gebogene Bretter von Fässern, wurden früher von Kindern auch als Ski verwendet
Fetzen, auch kräftiger Kerl
necken, aber auch widerborstig sein
Kiltgang
falsch herauskommen
Fensterladen
schleppen
fest, auch korpulent
gut gelaunt
feilen, daran arbeiten
hantieren (mit wenig Geschick)
fett
betasten
grosse Fläche
völlig durchnässt
lieblosen, schmeicheln
Hieb
sich schütteln
Boden reinigen mit dem Flaumer
fleissig, auch öfters
gehorschen
necken, foppen
Sessel, Fauteuil
Papierfetzen, auch schlechter Kerl
gebackenes Brot mit Ei und Milch bestrichen
essen (grobes Wort), Nahrung aufnehmen beim Vieh

Bärndütsch

fräveli
frävle
freese
Froui
früej
Fruummi
Frytig
Füdle
füdleblutt
Füdlebrätsch
Füdletäsche
füechtele
Fueder
fuederwys
Fuehr
Fuehrwärch
fuehrwärche
Fuessete
Fuetter
fuettere
Füfliber
fuge
Fugemilch
Fugs
Fulaar
fulätig
Fure
füra

Schriftdütsch

sehr wohl
freveln
rasen, auch Holz fräsen
Frauen
früh
Pflaumen
Freitag
Hintern
ganz nackt, splitternackt
Hintern versohlen
Gesässtasche
leicht feucht
Fuder, schwere Last
in grossen Mengen
Fest
Fuhrwerk, Pferdegespann
chaotisch handeln
Fuss-Seite im Bett
Futter
füttern, auch essen
Fünffrankenstück
schleppen, schwer tragen
zentrifugierte Milch
Fuchs
Halstuch
aufreizend faul
Furche, Graben
meistens

Bärndütsch

füre
fürerschmache
fürig
Fürgruebe
fürgrüeble
fürilige
fürle
fürnem
fürschüch
furtga
furtputze
furtrybe
furztroche
futtere
Fylu
Fyrabe
fyre
fyschter
Fyschteri
Fyschteri
fyschterlegse

Schriftdütsch

Feuer machen
vorwärtsmachen
überflüssig, überzählig
Feuerstelle in Alphütte
Feierabendgespräch an der Feuergrube
sich nach vorne lehnen
Furchen ziehen
vornehm
Schwierigkeiten ausweichen
einen Ausflug machen, abreisen
wegweisen, davonjagen
wegwerfen
total trocken
schimpfen
Tagedieb
Feierabend
feiern
dunkel, auch grimmig
Dunkelheit
Finsternis
im Finstern

G

Gaagger
gäbig
Gade
Gäder
gäderig
Galgeschtrick

Krähe
bequem, auch nett
ungeheizter Schlafraum im Obergeschoss
zähe Stücke im Fleisch
sehnig
Schlingel

Bärndütsch

Galöri
Gand
Garbe
Gärbi
gartne
Gartong
Gaschene
Gaschteri
Gatter
gattlige
Gätzi
gäu
Gäue
Gäxnase
Gchafel
gchäppelet
Gchähr
Gchlepf
Gchnübel
Gchöötz
gchrüselet
Gchremenzel
gchruslet
Gebse
geij
Gemschi
geng
genggele

Schriftdütsch

blöder Kerl
Flussuferlandschaft
Bündel aus Getreidehalmen
Gerberei
im Garten arbeiten
Karton
Halstuch
einfache Schlafgelegenheiten in Sennhütten
Zauntor auf Viehweiden
anständig werden
Kelle zum Wasser schöpfen
gell
schrille Stimme
Schimpfwort für allzu neugieriges
Frauenzimmer
Gekritzel
leicht betrunken
Streiterei, auch Gezeter
Knallerei
knifflige Arbeit
Sauordnung
zerknittert, kraus
unnötige Sachen
kraushaarig
flaches Holzgefäss zum Abrahmen von Milch
schwierig, jäh
Gemse
immer (siehe auch ging)
unnützen Kleinkram kaufen (zB Süsses)

Bärndütsch

Genter
Gertel
geschter
gfätterle
Gfeel
gfellig
gfytt
gfölgig
Gfotz
gfröre
Gfrörlig
Ggaffi
ggäggele
Ggäggelischuel
ggale
Ggali
Ggälle
gganggle
Ggommang
ggöögge
Ggüggel
ghögerig
ghörig
Ghüder
Ghürsch
ghüselet
ghuset
Ghütt

Schriftdütsch

Nebenraum
Werkzeug zum Zerhacken von Reisig
gestern
spielen (beim Kleinkind)
Glück
nett, gefällig
schlau, gerissen
gehorsam
nichtsnutziges Zeug
gefrieren
jemand, der sehr schnell kalt hat
Kaffee
spielen (vor allem bei Kleinkindern)
Kindergarten
übermütig spielen
Nichtsnutz, auch unbeholfener Kerl
schrille und laute Stimme
spielen (bei jungen Katzen)
anständiges Benehmen
erbrechen
Gockel
hügelig
sehr
Kehricht (andere Form → Küder)
Durcheinander
Kariert (Papier)
kariert (bei Kleidern)
verwahrlostes Gebäude

Bärndütsch

giechtig

Giel

giine

Giishore

Giiss

Giiss-Chees

ging

gingge

Girgel

Gisliteri

gitzene

Gitzi

Gjät

Gju

Gjufel

glaarig

Gläck

Glafer

Gledu

Gleech

glehig

Glender

glenzig

Glesi

Glettyse

Gliger

gliitig

glitschig

Schriftdütsch

entzündet, auch böse werden

Jüngling

gähnen

Horn einer Ziege

Ziege

Ziegenkäse

immer

treten

magerer Typ

Buschwindröschen

gebären bei Ziegen

Zicklein

Unkraut

Knabe

Eile

grell, glänzend

speziell Nahrung für Nutztiere (Salz für das Vieh, Hafer für Pferde)

dummes Gerede

Glätte, auch Glatze

Gelenk

schnell

Geländer

glänzend

Gläschen

Bügeleisen

Lager, Schlafstelle

schnell

glatt, rutschig

Bärndütsch

Globi
Glogge
Glöggi
Glöggli
Glögglifrösch
Gloschli
Glübie
Gluggsi
glunge, glungnig
Glünggi
Glunte
gluntsche
Gluri
Gluscht
gluschte
Glüschtelar
gluschtig
Gluuri
gluusse
glych
glychgültig
Glychgewicht
glychlig
Glyr
gmerkig
gmiint
Gmiwärch
gmögig

Schriftdütsch

komischer Kerl
Glocke (gegossen)
kleine Glocke
kleine Glocke
Nichtsnutz
Unterrock
komischer Kerl
Schluckauf
komisch (Eigenschaftswort), gelungen (Verb)
Nichtsnutz
Pfütze
schwappen (Wasser)
Unkraut mit Stacheln
Appetit auf
Appetit haben auf, aber auch reizen
Lüstling
lecker aussehen
Unkraut (vor allem im Getreidefeld)
aus Versteck beobachten
egal, trotzdem
gleichgültig, fahrlässig
Gleichgewicht
gleich
Geleier
kenntnisreich
eingebildet
Arbeiten zugunsten der Gemeinde
liebenswert

Bärndütsch

Gmöögg
gmüttlet
gnage
Gnagi
gnepfe
gnietig
gnue
gnetue
Gnusch
gnyppe
göb
Gofere
gofere
gogere
Goggelüsche
Göggemöff
Gohn
Göhni
göimele
Gopfertori
Göppel
Gorbs
gorbse
gore
Gosche
graagge
Grabe
Graffle

Schriftdütsch

Gebrüll
Frisch geschorene Kopfhaare
abnagen, auch leiden
Schweinsaxe, Eisbein
kippen, Gleichgewicht verlieren
mühsam
genug
sich schwertun
Unordnung
ganz fein schneiden
bevor
Koffer
stürzen
kraxeln, klettern
Keuchhusten
unmöglicher Kerl
grosse Kelle
kleine Kelle
Kinder hüten, auch Kleinkinder im Arm halten
leichter Fluch
Karren, auch Velo
Rülpser
rülpsen
stochern
grobes Wort für Mund
kriechen
Tobel
schlechte Zähne

Bärndütsch

grampole
Grampolschybe
gramsele
Granggel
Gräppeni
Gras-Chare
Graswurm
graue
gräutschele
Grebli
Greibt
gredi
grediusi
grenne
Grenni
Grennihaar
Gretzi
Grien
griene
Grind
gritte
Grittele
Grittibenz
grittligse
grob
grobjenisch
groblochtig
gröjjig

Schriftdütsch

lärmern
Fünfliber
kribbeln
Winzling
Spikes an den Schuhsohlen
Karren zum Einbringen von frischem Gras
Gebäck (Tirggel)
schimmelig werden
leicht grau werden
kleines Tobel
Leichenmahl
gerade
direkt, auch unüberlegt
weinen
weinerlicher Typ
Schläfenhaar
Reisig
Kies
Kies streuen
Kopf
Beine spreizen
Grätsche
Samichlaus aus Züpfenteig
mit gespreizten Beinen
derb, auch dick bei Bäumen und Ästen
auf grobe Art und Weise
auf grobe Art und Weise
es bereuen

Bärndütsch

gröitschelig
Grööggel
Gröppel
Grossatt
Grotzli
grüble
gruunige
Grübschi
Grüebichueche
gruene
Grüfi
Grümpel
grümschele
Grüppeni
gruppe
grüppele
grusig
grüslech
grütze
Gryte
gsatzlech
gschalet
gschemig
gschente
gschläcket
gschlage
gschlagne
gschlagni

Schriftdütsch

leicht angegraut
Winzling
Groppe
Grossvater
kleines, nicht sehr ansehnliches Bäumchen
nachdenken, überlegen
ich bereue es
Kerngehäuse beim Obst
Kuchen aus Resten von Schweinefett
grün werden (im Frühjahr)
Kerlchen
wertlose Dinge
herumwerkeln
Buschbohnen
kauern
kauern
unappetitlich
sehr
herumwerkeln
unmögliche weibliche Person
gesetzten Schrittes
gut gekleidet
beschämend
mutwillig beschädigen
überaus sauber
niedergeschlagen
niedergeschlagen (männlich)
niedergeschlagen (weiblich)

Bärndütsch

gschliferig

Gschliipf

gschmuech

Gschnur

gschnyglet

gschoue

gschpasse

Gschpändli

gschpässig

gschperrig

gschpräglet

gschpryglet

gschpüre

gschpürig

gschtabelig

Gschtabi

gschtabig

gschtalle

Gschtältli

Gschtank

Gschtelasch

Gschtungg

Gschtürni

gschuelet

Gschwafel

gschwalle

Gschwäui

gschwelle

Schriftdütsch

rutschig

Techtelmechtel, Verhältnis

sich schlecht fühlen

lautes Gerede

herausgeputzt

schauen, hinsehen

Spass machen

Spielkamerad oder -kameradin für Kinder

merkwürdig

steif sein, zB wegen Muskelkater

gesprenkelt

gesprenkelt

spüren

sensibel

ungelenk

ungelenker Kerl

klamm, ungenau

zurechtweisen

Tragvorrichtung für Strümpfe

Gestank

mit Gegenständen überstellt, Unordnung

dichte Menschenansammlung

sturm sein, Verwirrtheit

gebildet

einfältiges Gerede

aufquellen

Angeber

kochen

Bärndütsch

Gschwellti
gschwiigge
gschyd
Gschydi
Gschys
Gsodi
Gsüchti
gsuntiget
Gsüün
gsy
güde
güdle
Gueg
Güegi
Güetzi
Gufe
Gufechüssi
gügele
Gugelfuer
gugge
Guggelistütze
Guggumere
gugle
Gugusäng
gumpe
gümperle
Gumsle
Guntel

Schriftdütsch

Pellkartoffeln
zum Schweigen bringen
gescheit
Gescheitheit, auch Klugheit
Unnötige Aufregung
Lümmel
Gliedersucht, Rheumatismus
in Sonntagskleidern
Aussehen, Wesensart
gewesen
vergeuden
mit Wasser spielen
Käfer
kleiner Käfer, auch Wasserinsekt, wird
gebraucht als Köder beim Fischen
kleines Gebäck, auch einfältige Frau
Stecknadel
Nadelkissen
Alkohol trinken
Allotria treiben
gucken, schauen
Purzelbaum
Gurke
kichern
Vetter zweiten Grades
springen, hüpfen
kleine Sprünge machen
unmögliches Frauenzimmer
Eisenkeil mit Seil, wird beim Holzen

Bärndütsch

Gunträri

Gupf

Gurasch

guraschiert

Gure

Gürmsch

Gusäng

Gushti

Guse

Güsi

gusle

gutiere

Gutsch

Gutsche

gutschne

Gutter

Guttere

gütterle

Gütti

güügele

guumme

güüsse

gvätterle

Gwächs

Gwächsblätz

gwaglet

gwane

Schriftdütsch

verwendet

Gegenteil

Bergspitze

Mut

mutig

unmögliche weibliche Person

Vogelbeerbaum

Vetter

Rind

Schwein

Ferkel

sticheln

akzeptieren

Schwall

Kutsche

umherfahren

Flasche

Flasche

zittern vor Kälte

kleine Flasche

Alkohol trinken

gaumen, Kinder hüten

kreischen

spielen (bei Kindern)

Getreide

Getreidefeld

gewandt

gewöhnen

Bärndütsch

Gwannhiit

Gwaschel

gwenne

gwest

gwirbig

Gwülch

Gwunder

gwundere

gwunderig

Gwunderlödli

Gwundernase

Gwurgg

gwüss

Gybe

Gybel

gyble

Gygampfi

Gyge

gygse

Gymme

Gymwand

gyre

Gyt

gytig

gytuf

gyxe

H

Haagge

Schriftdütsch

Gewohnheit

dummes Gerede

gwöhnen, auch jemanden erziehen

gewandt, geschickt

flink, gewandt

Wolken

Neugier

sich neugierig interessieren

neugierig

Wundertüte

sehr (allzu) neugierige Person

Knäuel, etwas Zusammgedrücktes

gewiss

Ziege, Schlitten, unmögliche Frau

Schlitten

schlitteln

Wippe

Geige

quitschen

Spalte

Wand mit Spalten (vorallem bei Scheunen)

knarren

Geiz

geizig

gleichauf

quitschen

Haken, auch unmögliche weibliche Person

Bärndütsch

Haaggepfyfe

Haaggeschtäke

hääggle

Häärd

häärdele

haare

Hääri

Haarschelm

häärter

Habakuk

Habasch

hübchläb

Haber

habere

Haberflocki

Hächel

Hafe

Hag

Haghuuri

Haiduk

halbbatzig

hälehäle

Hälmi

Hälmlü

Hälsig

Hamme

Hampfele

Handhebi

Schriftdütsch

gebogene Tabakpfeife

Spazierstock mit gebogenem Griff

häkeln, auch Bein stellen

Erde

mit Erde spielen

an den Haaren ziehen

Härchen

Coiffeur

ziemlich

Unsinn

dummer Kerl

knapp, kaum

Hafer

essen

Haferflocken

Kerl, auch Ehemann

Krug

Hecke

zerlumpfte Frau

komischer Kerl

halbherzig

belämmert, nicht ganz normal

Rufname von Wilhelm

kleiner Halm

kurzer Strick zum Anbinden des Viehs

Schinken

eine Hand voll

Handgriff, auch Angriffsfläche

Bärndütsch

handkehrum

Hanslibiri

hantlech

Härd

Härdöpfel

Härdöpfler

härebeordere

Härmlì

Härzchäfer

harze

härzig

häscherè

Haschpel

Häse

Haselzötteleni

Haslere

hässele

hässig

Hawass

he

Hebi

hebuletne

heeche

Hegel

hegle

Heiduck

Heinze

Helge

Schriftdütsch

andererseits

alte, sehr süsse, kleine Birnensorte

gut zu gebrauchen (Werkzeug)

Erde

Kartoffel

Kartoffelschnaps

hierherbefehlen

Hermelin

Liebling (Kosewort)

nicht vorwärts kommen

reizend

knallen

Spule

Häsin

Blüten der Haselnussstaude

Haselstaude

zu jemandem hässig sein

böse

Unsinn

was hast Du gesagt?

Hefe

schimpfen, rasonieren

aufhängen

Messer

schneiden, auch sich Vorwürfe machen

komischer Kerl

Holzgestell zum Heu aufhängen

minderwertiges Bild

Bärndütsch

Helgeli

helke

helte

Hemmli

Hemmlischild

Hemmlischock

Hemmlischtössel

Hend

hendele

Hendsche

Herbschtmonet

Heregaagger

herkulanum

herthölzig

Hick

hienache

hiesig

hieumenand

hiile

Hiimet

hiimlifiisse

hiimtue

hiimzünzte

Hiiteni

hiiter

Hiiteri

Hiiterluft

Hiiti

Schriftdütsch

kleines Bild

necken

in Schräglage sein, auch viel Alkohol trinken

Hemd

unterster Rückenteil des Hemdes

unterster Hemdteil

unterster Hemdteil

Hände

handeln

Handschuhe

September

Eichelhäher

potz tausend

hartherzig, auch hartes Holz

Kerbe, Einschnitt

auf dieser Seite

einheimisch

Hier herum, hier i der Gegend

kastrieren

Bauernhof

es dick hinter den Ohren haben

erkennen, einordnen

heimschicken

Heidelbeeren

hell

Helligkeit

kalte Morgenbrise aus den Bergen

Heidelbeere

Bärndütsch

hilb
himelangscht
Himelgüegi
himelleng
himeltruurig
himpe
himulingg
hinder
hinderdry
hindere
hinderfür
hinderischtrehlt
hinderlischig
hinderlitze
hindersinne
hindertrage
hinderuberkeie
hinderzig
hinderzigluege
hinech
Hinteni
Hinti
Hintihack
hirte
höbele
höcklegse
hoffärtig
Hoger

Schriftdütsch

mild
grosse Angsta ausstehen
Marienkäfer
körperlich sehr gross
sehr schlecht
hinken
sehr schlecht
hinten
hinterher
Hinterteil
neu beginnen
beeindruckt
heimtückisch
Ärmel hochkrepeln
verrückt werden
tropfen beim Eingiessen
sehr, sehr erstaunt sein
rückwärts
schlafen
heute Abend
Himbeeren
Himbeere
Himbeerschlag (entsteht meist nach einem
Holzschlag)
das Viehe besorgen
sich einschmeicheln
sitzend
überheblich
Hügel

Bärndütsch

högerig
Höiblüemt
Höiburdi
Höiel
Höijet
Höischtüffel
holeije
Holzböde
Holzscharme
Hootsch
hoppladigryt
höre
Horeb
Hornig
Hornuuss
Hoselade
Höseler
Hoselupf
Hoseschtössel
Houmiiss
Hube
Hubel
Hübel
Hubi
Hübi
hübscheli
Hudel

Schriftdütsch

hügelig, höckerig
Heusamen
zusammengebundenes Heu, das auf die Heubühne getragen wird
unordentliche Frisur
Heuernte, auch Heumonats oder Juli
Heuschrecke
laut herumalbern
Schuhe mit einer Holzsohle
Holzschoopf
unordentliches Frauenzimmer
Ausruf des Erstaunens
aufhören
Hügel
Februar
Hornisse
Hosenschlitz
Angsthase
Zweikampf, nicht nur beim Schwingen
Hosenbein
Haumeisse, erster Schnitt beim Fällen von Bäumen
Haube, Kappe
Hügel
Kopf
unmöglicher Kerl
kleine Haube
sorgfältig
Lumpen, Stofffetzen

Bärndütsch

Hudilumper
hudle
Hüehnergvogel
Hule
Huli
Hültsche
humple
Hundsdräck
hundsgemein
Hundsverlochete
Hung
Hurrlibueb
hurtig
husaschte
Huscheli
hüschttere
huse
Hüsli
huslig
Huslüt
huss
Hut
hute
Hutte
hütigstags
hüür
huure
Huuri

Schriftdütsch

Trödler, Lumpensammler
schütteln
Hühnerhabicht
Mulde
Bett
Hülle, Schale
hinken
Hundescheisse
sehr gemein
bedeutungsloser Anlass
Honig
schlechter Kerl (Schimpfwort)
schnell
haushalten
ungepflegte Frau
chaotisch arbeiten
hausen, auch sparen
WC, auch kleines Haus
sparsam
Mieter
pfui
Haut
häuten, die Haut abziehen
Rückentragkorb
heutzutage
in diesem Jahr
kauern
Kauz

Bärndütsch

hüüsche

Huut

Huutchliid

Huutweh

Hymelärde

Hymelteeder

I

Idox

Ihore

iigelig

iinisch

indigniert

innefür

innenache

innikije

innilymme

innipflümmle

inschtwyle

item

J

Jagge

jäte

Jenner

Jenzene

Jenzener

jesses

jewyle

joggle

Schriftdütsch

verlangen

Haupt, Kopf

Hut, eigentlich Hauptkleid

Kopfschmerzen

harmloser Fluch

harmloser Fluch

Eidechse

Eichhörnchen

eigenwillig, eigen

einmal

peinlich berührt

im Haus innen

drinnen

hereinfallen

täuschen, benachteiligen

einschieben, hineinzwängen

einstweilen

also

Jacke

Unkraut ausreissen

Januar

Enzian

Enzianschnaps

Ausruf des Erstaunens

jeweils

langsam mit schweren Schritten gehen

Bärndütsch

jiu
Juferte
jufle
Juflihund
juscht
juschtament
jutze

K

kalfaktere
Kält
kapitle
karisiere
Karsumpel
ke
keije
kene
keni
kes
Kleriseij
Klygge
komisch
komissiöndle
Kommissioni
krachne
kroutere
Küder
küdere
Küderi

Schriftdütsch

ja
Jucharte (36 Aren-3'600 Quadratmeter)
pressieren, überstürzt handeln
jemand, der es (zu) eilig hat
ausgerechnet
ausgerechnet
jauchzen, jodeln

sinnlos herumhantieren
Obstspalier
ausschimpfen
flirten
Gerümpel
kein
fallen
keiner
keine
keines
Ansammlung, Schar
Gesellschaft, Kreis von Personen
merkwürdig
einkaufen
Besorgungen
streiten, auch Lärm machen
herumwerkeln
Kehricht
entsorgen, wegwerfen
Kehrichtgrube

Bärndütsch

Küderschufle

kujoniere

Kumedi

kumod

Kundsine

kuriere

kurios

kurlig

Küttel

L

Laass

Läbhag

Labohre

Läche

lächere

lächne

Lade

Lädeli

lädiert

Ladli

lafere

Laferi

Laff

läg

laga

lahme

lälle

lamaschig

Schriftdütsch

Kehrrechtschaufel

plagen, herumkommandieren

Komödie, auch unmögliche Geschichte

bequem

Rätschläge, auch Anweisung

heilen

merkwürdig

merkwürdig, sonderbar

Fischinnereien

Bodenrinne im Wald für das Holzschleifen

Hecke

Hängeohren (zB beim Kaninchen)

Pacht

Freude haben, verschmitztes Lachen

pachten

Brett, auch Geschäft

Tante Emma Laden

verletzt

kleines Brett

einfältig daherreden

Vielredner

Blödian

eben oder leicht abfallend / ansteigend

zerbrechen

hinken

lodern (Feuer)

aufreizend langsam

Bärndütsch

lametschge

lammere

Lämpje

Landi

Landjeger

Lappi

Larve

Lätsch

Latterbächeni

Lattezuun

lätz

lätzge

lauere

Legi

lenge

lengerschimeh

lengfädig

Lengizyti

lengwylig

lidig

liechte

liede

ligligse

Liitsiili

lind

lingge

Liöse

lisme

Schriftdütsch

hinken

gebären (bei Schafen)

Ärger

Leitstangen am Pferdefuhrwerk

Polizist

einfältiger Kerl

Maske, auch Made (bei Insekten)

Schlaufe, auch Grimasse

kleine Bremsen

Zaun aus langen, schmalen Brettern

falsch, verkehrt

etwas völlig falsch machen

unzuverlässig sein, nicht aufpassen

Durchgang im Viehzaun

genügen, ausreichen

immer mehr

(zu) lange reden

Heimweh

langweilig

ledig

abnehmen, leichter werden

singen

liegend

Leitseil

gar

übertreiben

Bindemäher für Getreide

stricken

Bärndütsch

Lismer

Lismete

litsch

Lochyse

Lod

lodele

Lödli

löi

löije

Löl

löle

lööke

loschiere

Loschy

lose

lösle

löte

lötig

Louene

louene

luege

luem

Luft

lufte

lugg

lugge

Luggner

Lugi

Schriftdütsch

gestrickte Jacke

Strickarbeit

müde, unpässlich

zugespitzter Stahlpfahl, mit dem Löcher in den Erdboden gemacht werden

Tüte, Papiersack

wackeln, lose sein

kleiner Papiersack

lau, halbwarm

ausruhen

dummer Kerl

herumalbern

locken

wohnen

Wohnung

hören

auslösen

trinken (Alkohol), auch löten

rein, zB reines Wasser

Lawine

eine Lawine stürzt zu Tal

schauen

zögerlich, niedergeschlagen

Wind

wehen (Wind)

lose

leichter oder weniger werden, bessern

Lügner

Lüge

Bärndütsch

Lugihund

Lulatsch

Lump

Lumpehund

Lumpepack

lusch

lüte

lüteschüüch

Lüti

lutter

lützel

Luub

luub

luube

Luubfläcke

luuffe

Lüüfterli

lyber

lyberement

Lym

Lymsieder

lyre

lys

lyslig

M

Madesack

mahne

mämmele

Schriftdütsch

Lügner (Schimpfwort)

Blöder Kerl

Schlechter Kerl

mieser Kerl

miese Leute

verdächtig, mysteriös

klingeln

scheu gegenüber Menschen

Glocke, Klingel

hell

klein, auch locker oder lose

Laub

lieb, gutmütig

Laub zusammenrechen

Sommersprossen

gehen

beweglicher Teil des Fensterflügels

frei

vollständig

Leim

jemand, der nicht vorwärts macht

wickeln, auch immer wieder dasselbe erzählen

leise

leise

Schimpfwort für nichtsnutzigen Kerl

erinnern

trinken (Alkohol)

Bärndütsch

mampfe
Manne
Mannevolch
Mano
maschtig
maslidig
Matsch
matsch
Mätsch
Meder
Meer
Meertrübel
Meertrübeleni
Mees
Meesche
meesig
Megerlimucki
megge
Mehlroscht
Mehlti
Meije
meije
Meis
melche
Melchschtuehl
Melchtere
menge
mengergattig

Schriftdütsch

essen
Männer
Mann
Mann (abwertend)
allzu nahrhaft
bedrückt, betrübt
nasser Schnee
total müde
Match
steile Grasflächen beim Ritzheuen
Mutter (grober Ausdruck)
Johannisbeere
Johannisbeeren
Mass
junges Rind (etwa zwei jährig)
das Fangmass erreich t(beim Fisch)
sehr magerer Mensch
stinken
ohne Fett braun geröstetes Mehl
kleine Mahlzeit
Mai, auch Blumenstrauss
mähen
Ungemach, Ärger haben
melken
Melkstuhl
Milchgefäss mit Griff oder Henkel
viele
vielerlei

Bärndütsch

mengisch

mengs

Mentel

Mentig

merligere

merte

Merze

Midwuche

miera

Miesch

miesche

Miitschi

Milchchare

Milchgade

Milchtuttel

minder

mindere

Mischtbäre

Mischtbenne

Misere

mitryte

Modi

Möff

moffle

moijn

momol

Monete

Schriftdütsch

manchmal

manches

Emdthal

Montag

etwas völlig falsches machen

feilschen

März

Mittwoch

meinetwegen

Moos

dreinschlagen

Mädchen

*einachsiges kleines Fahrzeug zum
Transportieren der Milch in die Käserei
kühler Raum auf der Alp zum aufbewahren
der Milch*

Milchgeschirr

weniger

abnehmen

Karrette, um Mist aus dem Stall zu bringen

Karrette, um Mist aus dem Stall zu bringen

Elend

mitfahren

Mädchen

dummer Kerl

reklamieren, schimpfen

hallo

doch doch

Ablauf der Trächtigkeitsdauer beim Vieh

Bärndütsch

Monschtrum

Montere

Montur

möögge

mordsmeessig

morechalt

Morerei

morn

Moschti

Mose

Motz

motze

mou

Moudi

Mouggere

mucksmüslischtill

mudere

Mudertag

Mues

muetwilig

Mugge

mugge

Müggeli

Muggi

Mulaff

Muläschpi

mule

Muni

Schriftdütsch

Monster

Uhr, auch Glasschrank

Kleidung

brüllen

sehr stark (heute etwa megageil)

sehr kalt

Schweineerei

morgen

Mosterei

blauer Flecken am Körper

kastrierter Eber

reklamieren

doch

Kater

griesgrämiges Gesicht

ganz still

kränkeln

schlechter Tag, weil wegen des Wetters
nichts unternommen werden kann

Konfitüre, Mus

absichtlich

Mücke

stehlen

kleine Mücke, künstliche Fliege (Fischen)

verschlossener, schlechtgelaunter Kerl

grobes Schimpfwort für einen Mann

Lippen

Kinder widersprechen Erwachsenen

Stier

Bärndütsch

Müntschi
Mupf
müpf
murb
Murbede
Murbedi
Mürggel
murggse
musarm
musdräcktod
Müsele
Museschluuf
musige
Musseler
Mutschgetnuss
Mütschli
Mutte
mutte
Muttechöln
Mutthuuffe
Muttnere
mutz
Muul
muultrumme
Müüssi
myggerig
mygottstüri
myne

Schriftdütsch

Kuss
Stoss
schubsen
weich, mürbe
Murmeltier
Murmeltiere
Brotanschnitt, auch unmöglicher Kerl
mühevoll etwas erledigen
sehr, sehr arm
tot (Steigerungsform)
längeres Stück Rundholz
Mauseloch
musizieren
Knabe (Kosewort)
Muskatnuss
kleines Brötchen
Grasscholle
glimmen (Feuer)
Thymian
Feuer, das abgeckt ist
Lebendgebärendes Alpenrispengras
wortkarg, kurz angebunden
Mund
sich langweilen
Beule
schäbig
Fluch
mein Mann

Bärndütsch

mynewäge

myni

myseel

N

mytüüri

nachicho

nachimöge

nachineh

Nachthafe

nadisch

nadisna

Näggi

Näppel

Nasegrübli

Naselumpe

Nasepöögge

nebenand

nechti

Necke

neeher

Neechi

neechschte

neechschti

Negeli

Nescht

Neschtete

nidsig

Niele

Schriftdütsch

meinetwegen

meine Frau

bei meiner Seele

zu meiner Freude

verstehen, begreifen

einholen, auch verstehen

fördern, betroffen sein

Nachttrog

wahrlich

nach und nach

bleibender Schaden

Zwanzigernote, eigentlich 1 Napoleon

Nasenbohrer

Nastuch

eingetrocknetes Nasensekret

nebeneinander

gestern Abend

Nacken

näher

Nähe

nächster

nächste

Nelke, auch kleiner Nagel

Bett, auch Brutstätte oder Vogelnest

grosses Nest

hinab

Waldrebe

Bärndütsch

niemmer

niene

nienetwäge

nifle

nimme

nobis

nöime

nöimedüre

nondöblö

notti

Nouel

noule

Nöwö

Nücki

nüdnutz

nüdraatzig

Nüechtere

nüele

nume

Nüünhemmlere

nüt

nuusche

nusche

*nüüte (Ausssprache:
ganz offene ü)*

Nydle

Nydlechueche

O

o

Schriftdütsch

niemand

nirgends

nirgends

schwierige Handarbeiten machen

nicht mehr

auf gar keinen Fall, überhaupt nicht

irgendwo

irgendwie

Fluch

gleichwohl, trotzdem

unmöglicher Kerl

herumstreunen

Neffe

Nickerchen

nichts wert

minderwertig, unsorgfältig

Alkoholentziehungsanstalt

wühlen

nur

Allermannsharnisch, Alraun

nichts

suchen

schen in Durcheinander

dösen

Rahm

Rahmkuchen

auch

Bärndütsch

obenabgee

Oberschnuri

obsig

Ofegguggeli

Ofetritt

Ohrele

Ohremüggeli

oijele

Ölgötz

Öpfelgrübschi

öpper

öppis

ordeli

örgele

Örgeli

P

päägge

Paaggischnetz

Padang

Paggel

päggelhärig

Päggete

paggle

Paiass

palisad

pantsche

parasar

Schriftdütsch

erbrechen

Angeber, Vielredner

hinauf

Nische im Sandsteinofen, wird zum Aufwärmen von Kirschsteinkissen gebraucht

Stufe im Sandsteinofen

Ohrwurm

Mumps

wimmern, jammern

einer, der nichts begriffen hat

Apfelgehäuse

jemand

etwas

ziemlich

spielen auf dem Schwyzerörgeli

kleine Handorgel, Schwyzerörgeli

schreien

Eintopf mit Kartoffeln, Birnen und Geräuchertem

Knall

Ackermähre (Pferd)

rüpelhaft

Holzabfall beim Anschneiden eines Baumes zum Fällen

an Holz herumwerkeln

ulkiger Kerl

zufällig

Milch mit Wasser verfälschen

zufällig

Bärndütsch

pariere

Parisol

partu

paschte

Paschtesel

Paschter

passee

Passwit

Peer

Peieresel

Penggel

penggle

Pfiffoltere

Pflanzblätz

Pflanzblätzlaferi

Pflartsch

Pflock

Pflotsch

pflotschnass

Pfludi

Pflümlü

Pflutsch

Pfluumme

Pfruumme

Pfnüsel

Pfudel

pfudere

Pfüderi

Schriftdütsch

gehorschen

Regenschirm

unbedingt

Esel, der beim Säumen grosse Lasten trug

Mischling

vorüber, vergangen

Passe-vite (Kücheninstrument)

Vater (grober Ausdruck)

Schimpfwort

Stock, Stück Holz

werfen

Schmetterling

grosser Garten beim Bauernhaus

einer, der dumm daherredet

Flecken

unmöglicher Kerl

Schneematsch

total nass

Matsch

Pflaumenschnaps

Schneematsch

unbeholfener Kerl

Pflaume

Schnupfen

nasser Dreck

unsorgfältig arbeiten

kleiner Knabe

Bärndütsch

pfupfe

Pfuus

pfuuse

Pfuusibacki

pfyfegrad

pickle

Pinte

Pintecheer

Plaag

plääre

Plache

Plaggiischt

plagiere

Plagör

plampe

Plampischtäg

plange

plaraagge

platschvoll

Pleger

plegere

Plegli

Ploder

plodere

Ploderi

plöderle

Plouel

Plunder

Schriftdütsch

verhalten lachen

Puste

schlafen

Pausbacken

schnurgerade

daran arbeiten

Dorfwirtschaft, auch Milchkessel

Besuch mehrerer Beizen

Aas

weinen

Plane

unangenehmer Zeitgenosse

angeben

Angeber

schwanken, baumeln

Hängebrücke (schwankt beim Darübergehen)

herbeisehnen

dumm daherreden, plagieren

randvoll

Aas, auch Schimpfwort

faulenzen

kleines Aas

Rausch

kochen, auch angeben

Angeber

köcheln

unmöglicher Kerl

Ramsch, minderwertige Dinge

Bärndütsch

pole
poleete
polochtig
polzgredi
Pööggel
Port
Portluube
Portlüübli
porze
Porzionelaferi
Poschtur
Potschamber
Pouselüti
Prachstgügger
pralaagge
praschallere
preschtiere
pressant
pressiere
prezys
priiche
Priichi
pring
Proffle
Püfel
Pufi
pufi
Puggel

Schriftdütsch

lauten lärmern
poltern, herumbrüllen
ruppig, grob
schnurgerade
grausliches Gespenst
Hang
Empore in der Kirche
kleine Laube für das Tanzorchester in einem Tanzsaal
sich schwer tun
Grossmaul
Statur
Nachttopf
Pausenglocke
Prachtskerl
gross angeben
prahlen
durchhalten, bewältigen
eilig
sich beeilen
ganz genau
treffen
Treffsicherheit
mager, klein
schlechte Zähne
Felsen an einem Hang
Kerl
gesund
Buckel, Rücken

Bärndütsch

Püggeli

puggle

Püle

Puli

Pumer

Pumpi

Püntel

purlimunter

purluter

Pursch

Pürschtel

Purschli

Putti

putze

Püüri (offene U!)

pyle

R

Rääf

Rääfschtäcke

räägge

raggere

raan

rääre

Räbel

Räbeli

räble

Räckolder

Schriftdütsch

Pustel

auf dem Rücken tragen

Beule

Pullover

rundliche Person

Pumpe, auch unfähiger Kerl

Bündel

quicklebendig

ganz rein

Bursche, Kerl

junger Bursche

Kind

kleiner Kerl

gewinnen, auch reinigen

Anfall

jaulen, auch betroffen

Rückentraggestell, auch Bezeichnung für bösertige Frau

Hirtenstab, auch Stab, der beim Tragen von schweren Gewichten gebraucht wurde

krächzen

rackern

dünn, mager

weinen

geringer Kerl

dünne, kleine Person

klettern

Wacholder

Bärndütsch

Räckolderschtudi

Raglete

Rafe

rähelig

rangge

Ranggifüdle

rangschiere

Rank

Ranze

Ranzepfyffe

Ranzeweh

Räppler

rapse

Rascht

ratiburgere

Rätsche

rätsche

raue

räue

Rauft

recke

Redig

Redli

reetz

regente

Rehgitzi

Remise

renke

Schriftdütsch

Wacholderstauden

grosse Schar

Balken

ranzig

herumrutschen

jemand, der nicht ruhig sitzen kann

in Ordnung bringen, instandstellen

Kurve

Tierbauch, grobes Wort für Bauch

Bauchschmerzen

Bauchschmerzen

1-Rappen-Münze

raffeln

eine ganze Weile

beraten

Rassel

verpfeifen

weinerlich tun

abnagen

Brotrinde

reichen

einachsiges Fahrzeug

Rädchen

räss, scharf

befehlen, Führung an sich reißen

Rehkitz

Unterstand für landwirtschaftliche Fahrzeuge

steuern

Bärndütsch

renzlegse

rihle

riiche

Riin

riin

riise

ring

ringgle

ringhörig

ripse

Risete

Ritz

ritzhöije

rochle

rode

röije

Röprosche

Rossbreme

Rossgagel

Rossnagel

rotbräch

rötschelig

röuele

rücke

rücklegse

Rüebli

Ruehbettli

rüeig

Schriftdütsch

Bäuchlings (grober Ausdruck)

scheuern, stark reiben

holen

Rain

dünn, mager

steuern

leicht zu realisieren

zurechtweisen, strafen

schlecht gegen Lärm isoliert

reiben, streifen bei Drehung eines Rades

Geröllhalde

steile Grasflächen in den Bergen

heuen in den Bergen und Flühen

röcheln

roden, reuten

bedauern

Vorwürfe

grosse Bremse

Rossmist

Kaulquappe

rötlich

rötlich

rollen

gut vorwärtskommen

rücklings

Karotte

Sofa

gelassen

Bärndütsch

ruesse

Rugel

rugge

rumore

rumpelsurig

Ründi

Rundumeli

rünele

Rung

Runggle

Rüngli

rünne

Runzeli

rure

Ruschtig

rüssle

Rutsch

rütsche

rütte

Rüppi

Ruttli

ruuch

ruuchne

Ruuf

ruuke

rüüke

ruuse

Rybyse

Schriftdütsch

Russ entfernen (Kaminfeger)

Rundholz

knarren

dumpfe, undefinierbare Geräusche machen

schlecht gelaunt

runder Dachunterseitenabschluss

klei

ner Kreis (gezeichnet)

spärlich rinnen

Zeitspanne

Rübe oder auch Zuckerrübe

kleine Zeitspanne

rinnen

Runzeln, Falten

knurren

Ware

reklamieren

Rüfe

rutschen

reuten, roden

Rippe

kleines Tännchen

rauh

Rauch steigt auf

Blutkruste

rauchen

räuchern

verstopfte Leitung öffnen

bösartige Frau

Bärndütsch

rych

Ryfe

ryte

Rytiplampi

S

saaft

Saagi

Saarbuum

Sabel

Sackhegel

Sackuhr

Sädel

sädle

Sägesse

salbadere

Samichlous

Damschtig

Santim

sappe

Sare

sauft

sawatte

Schaal

schabab

Schaft

schaloniere

schalus

schampar

Schriftdütsch

reich

Rauhreif

reiten, auch mitfahren

Schaukel

ohne weiteres

Sägerei, auch Säge

Pappel

Schwert

Taschenmesser

Taschenuhr

Stange im Hühnerhaus, wo sich die Hühner in der Nacht niederlassen

absitzen, sich hinsetzen

Sense

salbungsvoll reden

Weihnachtsmann

Samstag

Rappen

bespringen (beim Vieh)

Riegel

ohne weiteres

kräftig dreinschlagen / draufschlagen

Metzgerei

verlegen, betroffen

Schrank

Route markieren

neidisch, eifersüchtig

sehr

Bärndütsch

Schapoo
Schär
Schärhuuffe
Schärme
Schärmtanne
Scharyse
schätzele
scheeche
Schernachtel
Schese
Schesli
Schidwegg
schier
schierugar
schiffe
Schiggani
schigganiere
schigge
Schiichi
Schiitle
schile
Schilipingg
Schilter
Schindli
Schine
schinte
Schinter
Schinti

Schriftdütsch

Hut ab (Wort der Anerkennung)
Maulwurf
durch den Maulwurf aufgeworfene kleine Erdhügel
trockener Unterstand
Wettertanne
Eisengitter zum Abstreifen der Schuhe
lieblosen
schenken
Scharnachtal
Schimpfwort für eine Frau
kleines Pferdefuhrwerk
starker Keil, wird beim Holzem gebraucht
fast
beinahe
stark regnen, auch urinieren
Schikanen
Plagen, schikanieren
Tabak kauen
Beine
Scheitel
schielen
jemand, der schielt, auch unmöglicher Kerl
landwirtschaftliches Fahrzeug
Schindeln (für Schindeldach)
Holzsplitter
schälen
Schinder, Abdecker
Schale

Bärndütsch

Schipfeni
Schiss
schitter
schlampe
schlargge
schlarpe
Schlarpi
Schleglete
Schlegli
Schlemperlig
schlengge
Schlenggi
schletze
schliferig
Schliif
schliipfe
Schliipftrog
Schlipf
Schlöilig
schlingge
Schlottergotte
Schlottergötti
Schlötterlig
schlüdere
Schlufi
Schlüheli
Schlungg
schlürfle

Schriftdütsch

kleine Schindeln
Angst
schwach, greisenhaft
verwelken
verschmieren, auch schlurfen
schlurfen
einer, der nicht vorwärts macht
Prügelei
Schlaganfall
Schimpfwort
schwenken, schleudern
Lederträger an der Milchtanse
zuknallen (Türe)
glatt, auch schmierig
grosse, gepresste Schneespur
schleifen, schleppen
eine Frau di nicht vorwärts macht
Erdrutsch
Schlaumeier
schleudern
Ersatzpatin
Ersatzpate
Schimpfname
schleudern
einfältiger Kerl
ganz kleiner Schluck
Schwung
schlürfen

Bärndütsch

schlüüffe
schlyffe
Schlyfschue
Schlym
schmalbarte
Schmali
Schmärbuuch
Schmarre
Schmiis
schmiize
schmöcke
Schmöckiwasser
schmürzele
schmuslig
schmutzig
Schmutzpfanne
schnaagge
schnadele
schnädere
schnäderfreesig
Schnall
schnapse
Schnatte
Schnebi
Schneetäfel
Schnefel
Schnefeli
schnefle

Schriftdütsch

schlüpfen
schleifen
Schlittschuhe
Schleim
sich einschränken müssen
Rispen
dicker, fatter Bauch
Unsinn
grosse Strecke
sehr stark regnen
riechen
Parfum
knausern
schmutzig, unsauber
fettig
Bratpfanne
kriechen (auf den Knien)
zittern vor Kälte
schnattern (bei Gänsen und Menschen)
heikel beim Essen, wählerisch
federnder Schlag
(zuviel) Schnaps trinken
Schnitt oder auch nur Striemen auf der Haut
kleines Glied
Dohle
Stück
kleines Stück
schneiden

Bärndütsch

Schnegg
Schneggetenz
schnetze
schneue
schniite
Schnitzer
Schnuderhudel
Schnuderhund
Schnuderi
schnuergredi
schnuerschtracks
schnuppe
Schnure
schnure
Schnurihund
schnurpfe
Schnutz
Schnutze
schnutze
schnuufe
schnuuse
schnyde
Schoche
Schoggäla
schöne
Schopf
schore
Schorgrabe

Schriftdütsch

Schnecke
Ausflüchte
schnitzen
zuzschnappen (bei Hunden)
Reisig schneiden
Rüstmessser in der Küche
Nastuch
Schimpfwort
Lausebengel
schnurgerade
schnurgerade
schnaufen
Maul beim Tier, grobes Wort für Mund
sprechen, auch Schnurren der Katze
jemand, der viel zu viel spricht
zusammennähen
Schnauz
Schneepflug
Schnee pflügen
atmen
naschen
schneiden
Heuhaufen
Schokolade
schälen (Pell-Kartoffeln)
Schuppen, auch Felskopf
wegschaufeln
Mistkanal im Stall

Bärndütsch

Schorschufle

schpanyfle

schpeet

Schpenz

Schpiegel

schpienzle

Schpilhane

Schpilhenne

schpinne

Schpinnele

schpöie

schporze

schpräzle

schprengge

Schprenzel

schpringe

Schprysse

Schpüüfer

Schpycher

Schpyre

Schpys

Schpytle

Schrackezuun

Schrage

Schranz

Schreckschrube

Schriftdütsch

Schaufel, um Mist im Stall
zusammenzukratzen

darauf passen

spät

Pullover

Spiegel, auch Feldstecher

etwas zur Schau stellen

Birkhahn

Birkhenne

verwirrt sein, nicht zurechnungsfähig, auch
spinnen

Spinne

spucken

sperzen

Funken sprühen

sprengen, auch jemanden unnötig
herbeiholen

kleiner, magerer Kerl

rennen

Holzsplitter

Spucke

Speicher

Mauersegler

Brot und Käse auf der Alp

kleine Holzscheite

Zaun (ganz alte Bauweise)

Gestell aus Pfosten und Latten, auch
unmögliche weibliche Person

Riss (zB in Kleidern)

unmögliche weibliche Person

Bärndütsch

schreeg

schregle

Schrube

schrube

schrüble

Schrybermel

schrysse

schtaabe

schtäche

Schtäge

schtagle

Schtägli

Schtakke

Schtälze

Schtärnefüfi

Schtärnesiech

schtärnhagelvoll

schtendligse

Schter

Schtibett

Schtiböreni

Schtichele

schtier

Schtieregrind

Schtierenuug

schtierig

schtierligse

schtierschtärndlegse

Schriftdütsch

schräg

tanzen

Schraube, auch unmögliche weibliche Person

schrauben

an Gegenstand hantieren

*Ärmelschoner, früher in der Schule
obligatorisch*

reissen

zügig marschieren

stechen

Treppe

stottern

kleine Treppe

kastrierter Schafbock

Stelze

harmloser Fluch

Fluch

sturzbetrunken

stehend

ein Kubikmeter Holz

Strassenbefestigung bei altem Strassenbau

Preiselbeeren

Bohnenstange

ohne Geld

harter Kopf

Spiegelei

brünstig (Kühe)

sofort, direkt

sofort, direkt (Steigerung von schtierligse)

Bärndütsch

schtifelsinnig
schtigle
Schtigolet
schiiche
schiinig
Schtirose
schober
schockchydig
schoogle
Schtogli
schoölzele
schoöre
Schoorete
Schoorze
Schoosbenne
schootzig
schoötzlege
schooree
schootriele
Schootrigel
schootrigle
Schootriich
schootrub
Schootrubel
Schootrübersch
schootruble
schootrubusse
schootübe

Schriftdütsch

gereizt, verwirrt, wütend
stottern
Geröllhalde
stinken
steinig
Bewimperte Alpenrose
völlig verstört
stockfinster
stolpern
Schnee- und Eisstücke an den Schuhen
sich übertrieben stolz benehmen
stören, auch umrühren
eine grosse Menge
Strunk
Schubkarre
steil
plötzlich, auch sehr direkt
kämmen
strolchen
Werkzeug zum Putzen des Felles von Kühen
putzen des Viehs
Hieb, auch Schtreich
wüst, gefährlich
zerzauste Frisur
Schlimmeres
an den Haaren ziehen
stürmen (bei schlechtem Wetter)
stäuben

Bärndütsch

schtucke

Schtude

Schtudere

Schtuffli

Schtumpe

schtumpe

schtungge

Schtünggel

Schtupf

schtüpf

schtürchle

schtürfle

schturm

schtürme

Schutz

schtüüre

Schtüüri

schtyf

Schübel

schuderhaft

Schuehbendel

schuehne

Schümel

Schümmli

schungliere

schüst

schüstiere

schutte

Schriftdütsch

tadeln

Staude

Gebüsch

Stoppeln

Zigarre, auch kleines Kind, auch Aststummel

zurückschneiden

zusammenpressen

kleines Kind

Fusstritt

treten

stolpern

stolpern

schwindlig

stürmen, auch verwirrt reden

Anstieg

steuern

Steuern

gut, auch steif

Haarsträhne, aber auch ein Haufen

sehr

Schnürsenkel

marschieren

helles Pferd, Schimmel

Schäumchen

jonglieren

genau

genau ausrichten

Fussball spielen

Bärndütsch

schütte
Schüttschtii
Schutz
Schutz
Schützi
schützli
schüüch
Schüür
Schwaarschtii
Schwab
Schwadeltryni
schwadle
schwadroniere
schwafle
Schwarte
schwarzne
schwätze
schwelene
Schweli
Schwelitäll
schwente
schwere
Schwetti
Schwire
Schwoscht
Schwumm
schwumme
schwümmle

Schriftdütsch

stark regnen
Spültrog aus Stein in der Küche
Schuss
eine ganze Weile
eine kleine Weile
sehr
scheu
Scheune
Stein, der das Schindeldach beschwert
Deutscher
Mädchen, das überhastet handelt
unsorgfältig, überhastet handeln
sehr viel dummes Zeug reden
gedankenlos daherreden
Haut beim Speck
Kaffee trinken bei jungen Mädchen
unerlaubtes Reden im Unterricht
Bach verbauen
Bachverbauung
Abgabe für Bachverbauungen
reuten
zunehmen (an Gewicht)
grosse Menge
Pfahl, Pfosten
Schwester
Pilz, auch Schwamm
nicht die Wahrheit sagen
Pilze sammeln

Bärndütsch

schwyge, schwüge

Schwynigs

schyble

schyde

schygg

schyluggere

schyniere

schynts

Schyshund

Schyssdräck

Schysser

Schyt

Schyterbyge

Schytstock

sech abhunde

sech bsägne

sech bsinne

sech dryschicke

sech ergee

sech fecke

sech futiere

sech müije

sech pfeije

sech rode

sech schperze

sech schüche

sech trumpiere

sech überha

Schriftdütsch

schweigen

Schweinefleisch

in Scheiben schneiden

Holz spalten, Holz zerkleinern

gut gekleidet

betrügen, hinterhältig handeln

gehemmtes, unsicheres Auftreten

scheinbar

Angsthase, Feigling

Scheisse

Durchfall

Scheit, auch unmögliche Frau

aufgeschichtete Scheiter

Scheitstock

sich völlig verausgaben bei der Arbeit

sich sehr, sehr wundern

sich erinnern

akzeptieren, sich abfinden damit

sich ergeben

sich ungebührlich benehmen

sich nichts daraus machen

sich abmühen, sich anstrengen

sich davonmachen

sich bewegen, vorwärtsmachen

sich sträuben

sich nicht wagen

sich täuschen, irren

sich zurückhalten

Bärndütsch

sech übertue
sech underzieh
sech verdinge
sech verrode
sech zämeläppere
sech zuechela
Seckel
seckle
seer
Seich
seje
seije
senkle
settig
settegi
settigs
Setzchopf
setze
seye
sibe
Sidian
Siebesiech
Siech
sigle
siikele
siiknass
Siiltuech
sirache

Schriftdütsch

Sich überanstrengen
sich einordnen, nachgeben
sich anstellen lassen
sich in Bewegung setzen
ziemlich vile zusammenkommen
sich dazudrängen
Glied, auch Dreckskerl
rennen
wund, verletzt
Urin, aber auch Unsinn
sie
säen
zurechtweisen
solche
Solche (Mehrzahl)
solches
jemand, dere einen sehr harten Schädel hat
pflanzen
sie
sieben, auch Zahl 7
Schimpfwort für lausigen Kerl
Alleskönner
übler Kerl
siegeln (bei Todesfällen)
nach Urin riechend
völlig durchnässt (grober Ausdruck)
Netz zum Heu zusammenbinden
toben

Bärndütsch

Söiblaatere

söile

Söili

Söiniggel

Söischtude

soli

soseli

Souhund

Soulärme

Soumore

südle

Sueggi

sufer

süfere

Süferi

süferlig

Süffel

Sufludi

suge

süggele

Süili

sumi

sums

süngge

sunnegrünen

sünnele

Suntig

Schriftdütsch

Schweineblase, aber auch Saubande

verschmutzen

Schwein, auch ungewaschene Person

Schmutzfink

Löwenzahn

also

also

unappetitlicher Kerl

übler Lärm

grobes Schimpfwort für schmutzige Person

mit Wasser spielen

langsamer Kerl

sauber

säubern

Nachgeburt beim Vieh

sorgfältig, behutsam

Säufer, Trunkenbold

einer, der zuviel trinkt (es kann auch Wasser sein)

saugen

nuckeln

Schwein

einige

einiges

intensiv schmerzen

grüne Verfärbung der Kartoffel, wenn sie zuviel Licht erhält

Sonnenbad nehmen

Sonntag

Bärndütsch

Surchabis

Sürmel

Surnibel

Surrbindli

süsch

suufe

süüfere

Süüferi

Suuf Judi

süügge

sydefin

syder

syderhar

Sydian

synerzyt

syrache

sythär

T

Taascheli

Taascheliwurgette

Tablarchueh

Taburettli

Tache

täfel

Täfeli

Taghiiteri

Tagwanner

tampe

Schriftdütsch

Sauerkraut

schlechtgelaunter Kerl

saures Gesicht, Griesgram

schmerzempfindliche Stelle am Ellbogen

sonst

saufen

geifern

langweiliger Kerl

Säufer, Trunkenbold

säugen

sehr gut, ausgezeichnet

seither, unterdessen

seither

wüster Kerl

ehemals

toben

seither

dümmliches Frauenzimmer

Tanz

Kaninchen

Küchenstuhl (ohne Rückenlehne)

Docht

gesund

Bonbon

Morgendämmerung

Aushilfe oder Tagelöhner beim Bauern

schwätzen

Bärndütsch

tangglig
Tanndli
Tannebart
Täsche
täsele
Taterechueche
tätschle
Techel
techle
teel
telgel
tengele
tifig
Tiig
tiigg
Tinggeläri
tischle
Töff
töffle
Töffli
Toggel
tole
Tolgge
tonachse
tönigälb
tonschtigs
Tööpi
topple

Schriftdütsch

weich (Teig), knetbar
kleine Tanne
herunterhängende Flechten an Tannen
blödes Frauenzimmer
schleichen ganz leise gehen
Kuchen mit Fruchtbrei gefüllt
betatschen
Deckel
rennen
manche
unbesehen übernehmen
Sense schärfen (mit Hammer)
schnell
Teig
Müde, auch weich
etwas Belangloses
einordnen
Motorrad
verprügeln
kleines Motorrad
unmögliches oder ungezogenes Mädchen
dulden, akzeptieren
Schmutzfleck
sehr laut lärmern
sehr stark gelb gefärbt
donners
Hände
klopfen

Bärndütsch

tötele
Totsch
trääf
trädle
trage
traktiere
Träll
trappe
träppele
treeche
Treechi
Treem
treije
Treji
Tremel
Triangel
Triib
triibe
triiche
Triichli
Trischte
Trischtlatte
Trittofe
Tröcheni
Tröchni
trogas
trogle
Trogli

Schriftdütsch

nach Tod riechen
unmögliches oder ungezogenes Mädchen
zutreffend
drehen
tragen, auch trächtig ein
misshandeln
Dummkopf, unmögliche Person
trotten
in kleinen Schritten gehen
tränken
Tränke
Dachbalken
drehen
vom Vieh getretene Wege auf Aplweiden
gefällter und geasteter Baumstamm
Riss im Kleid
Spur (zB im Schnee)
Spuren anlegen im Schnee
trinken
Glocken aus gehämmertem Blech
aufgeschichtetes Heu auf der Alp
sehr langer Pfahl, um den herum das Heu aufgeschichtet wird
Sandsteinofen
Trockenheit
Mann mit trockenem Humor
schwierig
lärmend gehen, trampeln
grobe Schuhe

Bärndütsch

troole
tröole
trösche
Trosli
trötschgele
Trucke
Trücki
Trüegle
trüije
trümmig
Trütsche
Truufchenel
trybuliere
trybuliere
Trygunischue
tryschaagge
Tryschle
Tschaagge
Tschäber
Tschägg
Tschajel
tschalpe
Tschalpi
Tschäppel
tschärbis
tschargge
Tschingg
tschirgge

Schriftdütsch

fallen
rollen
dreschen, auch viel essen
Gebüsche auf Alpweiden
nur langsam vorwärts machen
Schachtel, auch Schimpfwort für eine Frau
kleine Schachtel
gelochtes Holzstück zum Anziehen eines Heuseils
dick werden, zunehmen
schwindlig
Zopf (Mädchenfrisur)
Dachkännel
herumkommandieren
herumbefehlen, plagen
grobe Schuhe mit speziellen Nägeln
misshandeln
Rutte, Quappe, Trüsche
unmögliche weibliche Person
verächtlich für Kopfbedeckung
Fleckvieh
ungepflegte Frau
schlurfen, schwerfällig gehen
ungelenker Kerl
Kopfbedeckung
schräg
schleppend gehen
Schimpfwort für Italiener
schlurfen

Bärndütsch

Tscholi
Tschör
Tschudeli
tschudere
Tschugger
Tschuggi
Tschumpel
Tschuppele
tschuure
tschurgge
tubake
Tube
Tubechropf
Tubel
tubetenzig
tube
tublochtig
tublüügg
Tuchel
Tuckerli
Tuech
tüfelsüchtig
Tule
tunze
Tupee
tupfglych
tüpfe
Tüpfi

Schriftdütsch

Dummkopf
unmöglicher
verschupftes Mädchen
schaudern
Polizist
Schuhe mit einer Holzsohle
Tolpatsch
Schar
rutschen
saugen (beim Vieh)
rauchen
Taube
Hundsveilchen
Dummkopf
aufgeregt, ausser sich sein
trotzen, vertäubt sein
vertäubt sein
zornig, trotzig
Schimpfwort für Mann
kleines Motorfahrzeug
Tuch, auch Schimpfwort für Frau
bösaartig, hinterlistig
Mulde
treffen (bei Ballspielen)
Frechheit, Anmassug
haargenau gleich
treffen
Schimpfwort für Mädchen

Bärndütsch

Tüpfliischiisser

tüppelhürnig

tüppig

Turbe

ture

Türgriis

tuschur

Tütschel

Tutswit

Tuttel

Tützel

tuube

Tüübi

tuuch

Tuume

tüüpele

tüüssele

U

überässe

überbysse

überflüge

überhüusche

uberi

Übermorn

übernide

überobe

überschpannt

übersühnig

Schriftdütsch

Pedant

verstockt, vertäubt

schwül

Torf

bedauern

Türrahmen

Immer, eigentlich toujours (französisch)

Holzklotz

Durchfall

komischer Kerl

Schimpfwort für Mann

wütend

Wut

verlegen

Daumen

trotzen

ganz leise gehen, auch anschleichen

zuviel gegessen

völlig ausser sich sein

stürzen

zuviel verlangen (bei Käufen)

hinüber

Übermorgen

im Stock untendran

im Stock obendran

sehr extravagant

übermütig

Bärndütsch

überunne
überusjäte
überutere
überwelpen
Uchrut
uchummilig
Uebig
uebige
uechi
uechiglitzt
ufgschrusset
ufha
ufheeche
ufläse
Uflat
uflätig
uflig
uflyre
ufriise
ufsäge
ufzmal
ugattlech, ugattlig
Ugfeel
ugfelig
ugfölgig
ulydig
ugwanet
Umbinder

Schriftdütsch

Im Stockwerk untendran
über den Weg hinaus fahren
überborden, auch völlig ausser sich sein
stürzen, zu Boden fallen
Unkraut
unwillkommen
Sauordnung
herumwerkeln
hinauf
hochgekremgelt
aufgedonnert
Vom Boden aufheben
aufhängen
vom Boden aufheben
Rüpel
rüpelhaft
heiter, frohgelaunt
aufwickeln
aufwiegeln
rezitieren (auswendig)
auf einmal, plötzlich
wenig zuvorkommend
Unglück, Pech
verunglückt
ungehorsam
ungeduldig, unzufrieden
ungewohnt
Kopftuch der Bauernfrauen

Bärndütsch

ume
umecheibe
umechreetzne
umechroutere
umegore
umehulanere
umelauere
umenifle
umerangge
umeschräche
umeschtriele
umeschwire
umesuegge
umetälige
umewäg
umi
Umluuffi
ummache
ummodle
umtue
umzverecke
umzverrode
unabrucht
unabtryblech
underiinisch
underlege
unerchannt
ungfellig

Schriftdütsch

herum
herumhetzen
herumwursteln
herumwerkeln
herumstochern
sich herumtreiben
herumtrödeln
tasten
ungeduldig herumrutschen
umgraben
umherstrolchen
herumschwirren
herumtrödeln, nicht vorwärts machen
trödeln, ohne Ziel herumstreunen
anwesend
wieder
Entzündung an Finger- oder Zehennagel
fällen (Holz)
umformen, umgestalten
Fällen, auch töten
sich gegen alle Widerstände durchsetzen
unbedingt, auf alle Fälle
noch nicht gebraucht
sehr, sehr zudringlich
auf einmal, plötzlich
als Unterlage für weiteres Essen und Trinken
etwas zu sich nehmen
sehr
verunfallt

Bärndütsch

ungsinnet

Unikum

unne

unnedüri

Uraat

urichtig

Ürscheli

uschaflech

usdividiert

userangge

üseriine

usesüdere

usgchotzet

usguntle

usi

usibesne

usifule

usigee

usiglüssle

usihüüsche

usineh

usischpöie

usischtüdele

uslaa

usluggne

usmelche

usmuschtere

usöd

Schriftdütsch

unerwartet

jemand, der aus der Reihe tanzt

unten

untendurch

Abfall, Unrat

zerstritten

Gerstenkorn (im Auge)

unerhört

gerissen, mit allen Wassern gewaschen

mühsam herausholen

unsereins

herausrinnen, herauströpfeln

völlig verausgabt

Verbindung verlieren

hinaus

hinauswerfen

ausscheiden

jemandem Speisen aufs Teller legen

hinausschauen

reklamieren

sich selber Speisen aufs Teller legen

ausspucken

hinauszögern

das Vieh ins Freie lassen

hartnäckig lügen

fertig melken

aussortieren

sehr stark, auch böseartig

Bärndütsch

usplampe

usrütsche

usrysse

usschmiize

usschrysse

usschuube

ussenache

usschtaffiere

Ustag

uszäpfle

uswärts

Uter

Ugewasser

Uugsbraui

Uugschte

üüs

Uvortel

uwaatlech

uzytig

V

Vagant

vagante

Veh

veiechli

Veloziped

verblybe

verantere

verbrösmele

Schriftdütsch

auskaufen lassen

ausrutschen

die Flucht ergreifen

züchtigen

ausreissen (Pflabzen)

eliminieren, wegwerfen

draussen

ausrüsten

Frühling

sich über jemanden lustig machen

nicht daheim

Euter

Tränen

Augenbrauen

August

uns

Schwierigkeiten

ungebührlich

unreif, auch zur Unzeit

Tagedieb, Landstreicher

herumstreunen

Vieh

ziemlich

Fahrrad

ein Jahr in der Schule wiederholen

nachahmen (leicht böseartig), imitieren

zerbröseln

Bärndütsch

verbrüele
verbundhäägget
verchaare
verchachle
verchare
vercheibe
verchlemme
verchlöpfe
verchnütsche
verchräblet
verchrauet
verchurze
verchutzet
verdatteret
verdräcke
verflüemeret
vergaloppiere
vergine
vergüdle
vergüschtig
vergwenne
vergyble
verha
verhäbe
verheecht
verhegle
verheie
verhorne

Schriftdütsch

verleumden
irgendwie zusammengehörend
verschmieren
vergeigen
überfahren
kaputtmachen
verhindern
bersten
zerschlagen
zerkratzt
zerkratzt
nicht genügend zur Verfügung haben
wilde Frisur
erschrocken, verlegen
schmutzig machen
verflixt, auch sehr
auf dem Holzweg sein
verpassen
Flüssigkeit vergeuden
neidisch, missgünstig
verwöhnen
sehr nervös sein, fast verzweifeln
verhindern
verhindern, blockieren
verhangen (durch Nebel)
verschneiden oder zerschneiden
kaputtmachen, zerschlagen
beschimpfen

Bärndütsch

verhoue
verhudlet
verhüehneret
verhunze
verhürschet
verhütze
verinne
verkije
verlafere
verlauere
verliide
verloffte
verlumpe
verlyde
verlyre
vermöge
vermore
vermüntschele
vernachte
vernaglet
vernusche
vernütige
verplempere
verpypäpelet
verräble
verrätsche
verrecke
verreise

Schriftdütsch

zerschneiden
zerlumpt
missraten
verunstalten, herabwürdigen
verwirrt
zerstören
im Haus drin
zerfallen
sich verreden
vertrödeln, nicht erledigen
verleiden
verlaufen, verirrt
Konkurs machen
ertragen
verwickeln
es sich leisten können
verschmutzen
verküssen, abküssen
von der Dunkelheit eingeholt werden
uneinsichtig
verlieren, verlegen
heruntermachen
vergeuden, vertrödeln
verwöhnt
verenden
anschwärzen, verpfeifen
elendiglich sterben
weggehen

Bärndütsch

verruckt
verschlargge
verschliipfe
verschmeiet
verschnuppe
verschrysse
verschtrublet
verschüble
verschüpft
verseckle
versieche
versinge
versole
versorge
versoue
versueche
versure
versuumme
vertalpet
vertörle
vertrome
vertschalpe
vertschargge
verusi
verusse
verwiche
verwifle

Schriftdütsch

zornig
verschmieren
abschleppen
verlegen
verschnaufen, sich von einer Anstrengung erholen
zerreißen
zerzaust
sich davon machen
verstossen
jemanden täuschen
zerstören
beschimpfen
jemanden täuschen
versorgen, auch in ein Heim oder eine Anstalt einweisen
verschmutzen
probiere beim Essen
nachlassen (bei Schmerzen)
sich aufhalten lassen, nicht vorwärts kommen
von Fingerabdrücken verschmiert
spielen, die Zeit vertreiben
zertrümmern, aber auch verspeisen
zertreten
zertreten
hinaus
draussen
vor einiger Zeit
vernähen

Bärndütsch

verworgle

verwurgget

verwütsche

verzelle

verzworglet

vilech

Visaschi

voletscht

volle

Völli

vorderzig

Vorfeeschter

vorgeschter

vori

vornechti

vorusi

Vorwiid

vüra

vürcho

vüreglüssle

vüregrüble

vüregwässeret

vürersch

vüri

W

wä

Wadebindi

wäffele

Schriftdütsch

ersticken

zerknittert

erwischen

erzählen

verzwickt

vielleicht

Gesicht

letzthin

betrunken

Betrunkenheit

vorwärts

mobiles Aussenfenster, wird im Winter aufgesetzt

vorgestern

vorhin

vorgestern Abend

nach vorne hinaus

Mäiensäss

meistens

überleben

hervorgucken

hervorklauben

hervorgeschwemmt

vorwärts

nach vorne

Ausdruck des Ekels

Wickelgamaschen

schimpfen, reklamieren

Bärndütsch

wägedesse

wäger

Waggel

waggele

waggelig

waggle

Wagle

wägschore

Wägsi

Wäglere

waiaschiere

walme

walpele

wältsch

wärche

Wärchhund

wärchig

Wärchtig

Wäre

wärwiise

Wasche

wäsche

waseli

Wasem

Wasemiischer

Wasemplatz

Wasserschiff

Schriftdütsch

deswegen

gewiss

Marsch

wackeln

wacklig

marschieren

Wiege

wegschaufeln

Wespe

Wespennest

marschieren, reisen

Heu auf einen linienförmigen Haufen ziehen

schwanken

welsch, französisch

arbeiten

Workaholic

arbeitsam

Werktag

Maulwurfsgrille

zaudern

Ohrfeige

waschen

Verkleinerungsform von was, wird vorallem gegenüber Kindern gebraucht

Rasen, auch Grasfläche

Chef des Schindangers

Schindanger

Metallbehälter zum Wasser wärmen beim Holzherd

Bärndütsch

wättre
wedele
Wedelebock
Wedeli
weebere
weegge
Weggli
weije
weijske
Welbi
wele
weli
welle
weneli
Wentele
wetze
Wichelmeess
wifle
Wijefäderi
Wintermonet
Wisite
Wisitebrij
wisitiere
Witlig
wohlächt
wohlmäl
wohlöppe
wörgge

Schriftdütsch

stark regnen, auch schimpfen
Reiswellen machen, auch erledigen
Gestell zum reiswellen machen
Reiswellen, Reisigbündel
jammern
wägen
Semmel
wehen
schreien vor Schmerz
Zimmerdecke
welcher
welche
wollen, auch Milch aufkochen
ganz wenig
kleine Schnapsflasche, auch Wanze
schärfen
Schranz in Kleidern
verweben
Löwenzahnblätter
November
Besuch
Pudding
inspizieren
Witwer
denk wohl
denk wohl
denk wohl
würgen

Bärndütsch

Wösch
Wöschwyb
wowohl
wüescht
wüeschttue
Wuldechi
wunderlig
würgge
wusche
Wy
Wybericheib
Wybervolch
Wydebüsseni
Wylichorb
wyleniis
Wymonet
wyse
Wysse
wyssge
wyt
wytume
wytuus
Wyti

Y

ybildet
yfahre
yfüre
yghaaget

Schriftdütsch

Wäsche
Frau, die zuviel redet
doch, doch
schlimm, unschön
heftig schimpfen, auch heftig gewittern
Wolldecke
sonderbar
würgen
umarmen
Wein
Frauenheld
Frau
Weidenkätzchen
Zaine
Ab und zu
Oktober
steuern, auch weisen beim Jassen
Weisswein
weiss anstreichen
weit
weitherum
weitaus
Ferne
eingebildet
gegen ein Hindernis fahren
einheizen
eingezäunt

Bärndütsch

ygryffe

yhiimisch

ykeije

ylyre

ynachte

yni

ynibyge

ynirecke

Ysch

yschchalt

yscheeeche

yschig

yschla

Yschlag

Yschnitt

Yse

Ysebahn

yzune

ysig

Z

Zaabe

zaagge

Zaaggihund

zaale

zable

zablig

Zäche

Zagel

Schriftdütsch

eingreifen

einheimisch

zusammenfallen, auch im Schnee einbrechen

einwickeln

einnachten

hinein

(sehr) viel essen

hineingreifen

Eis

eiskalt

einschenken

eisig

mit Handschlag besiegeln, auch einschlagen

umzäunte Hofstatt

Einschnitt

Eisen

Eisenbahn

einzäunen

aus Eisen

Zwischenmahlzeit am Nachmittag

ganz langsam (zu langsam) vorwärtsmachen

jemand, der eine Tätigkeit verschleppt

zielen

zucken, zappeln

unruhig

Zecke

Zacken

Bärndütsch

Zagge
zäme
zämechraue
zämechrutte
zäme glüffe
zämehebig
zämeläse
zämelyre
zämeplütsche
zämeräche
zämeramisiere
zämeschmure
zämewurgge
Zand
Zandweh
zangge
Zangghund
zäpfle
Zappii
zbärg
zderus
zdery
Zedel
Zedeli
zej
Zeije
zemechitte
zemechrutte

Schriftdütsch

Zacken
zusammen
zusammensuchen
kaputtmachen, einstürzen
zusammengelaufen
sehr sparsam
aufsammeln
einwickeln
zusammenstossen
Gras oder Heu auf einen Haufen ziehen
sammeln
schrumpelig werden
zusammenknüllen
Zahn
Zahnschmerzen
streiten, zanken
Streithahn
necken
Werkzeug zum Bewegen von Holzstämmen
bergsteigen, auf die Alp gehen
ins Tal hinaus
ins Tal hinein
Zettel
Zettelchen
zäh
Zehe
zusammenschweissen
zusammenstürzen, zerquetschen

Bärndütsch

zemehäbig
zemekije
Zend
Zentner
zersch
zette
zfadeschlah
zfascht
zfride
zgrächtem
zhinderfür
Zibele
Ziegel
ziggle
zinnerschtinne
Zirpegigel
Ziviler
zletschamend
zletscht
zmondrischt
Zmorge
Znacht
znachte
Znüni
Zoggle
zopp
Zottelhübi
zottle

Schriftdütsch

sehr sparsam
zusammenfallen
Zähne
50 kg
zuerst
Gras ausbreiten
entwerfen
allzu sehr
zufrieden
richtig, ernsthaft
verwirrt
Zwiebel
Ziegel, aber auch unmöglicher Kerl
streiten (liebevoll)
zuallerinnerst
völlig unmöglicher Kerl
Zivilstandsbeamter
schliesslich
zuletzt
morgen
Frühstück
Nachtessen
das Nachtessen einnehmen
Zwischenmahlzeit am Vormittag
Holzschuhe (Zoccoli)
niedergeschlagen, kränkelnd
Zottelkappe
trotten

Bärndütsch

zrugg
zrüggliche
Zube
Zuber
zübermondrischt
Zübi
zuechefergge
zuechegschlengget
zuechetue
zuechezüglet
zuegge
zuelose
zueluege
zueschletze
zügle
zunderobsig
zune
zünte
Züpfe
Zuun
Zvieri
zvolem
zwäg
zwägbüschele
zwäggraagge
zwäglaa
zwägmache
zwägschtrigle

Schriftdütsch

zurück
sich zurücklehnen
Strahl (Wasserstrahl)
Bottich
übermorgen
kleiner Strahl
herbeischleppen
herbeigelaufen
beschaffen, kaufen
herbeigezügelt
zugegeben
zuhören
zuschauen
zuknallen
umziehen, auch Vieh an eine andern Ort bringen
krank, eigentlich das Unterste zuoberst
Zaun erstellen, umzäunen
reizen, provozieren
Zopf
Zaun
Zwischenmahlzeit am Nachmittag
völlig, vollends
gesund, fit, auch bereit
bereitmachen, vorbereiten
genesen, sich erholen nach Krankheit
sich entwickeln
bereitstellen
in Ordnung bringen

Bärndütsch

Zwäheli
Zwaschpel
zwee, zwo, zwü
zweiije
Zwenggrind
Zwick
Zwileni
Zwiseli
Zwürbel
zwüre
zwüschenyni
zwyre
zybe
zyberle
Zyferblatt
Zyle
Zylete
Zyschtig
Zysse
Zyt
zyte
zytewys
zytig
Zytig
zytleche
Zytröseli
Zyyl
zyyle

Schriftdütsch

Abdecktuch für Einkaufskorb
unruhiges, nervöses Kind
zwei männlich, weiblich, sächlich
pfropfen
jemand, der etwas erzwingen will
Zwitter
Zwillinge
kleine Rute
Kreisel
zweimal
dazwischen
zwitchern
rutschen (auf glatter Unterlage)
rutschen (auf Eis)
Gesicht, auch Ziffernblatt einer Uhr
Zeile
eine ganze Schar
Dienstag
Strahl
Zeit, aber auch Uhr
mach Platz
zeitweise
reif
Zeitung
früh genug, rechtzeitig
Huflattichblume
Ziel
zielen

